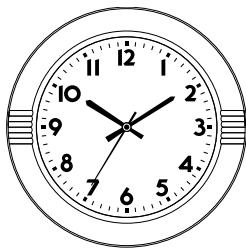


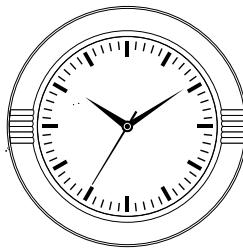


KRONTALER®

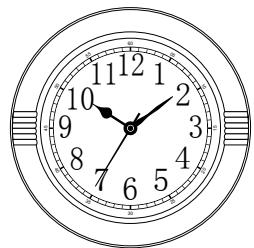
Relógio de Cozinha Retro



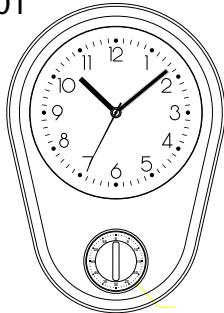
KC 0107-01



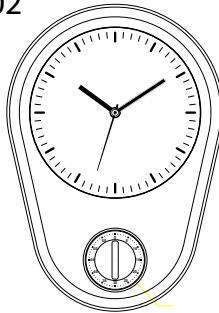
KC 0107-02



KC 0107-03



KC 0107-04



KC 0107-05



MANUAL DE INSTRUÇÕES



22083579

25/02/2023

No. DE ART.: 8357



Caro(a) cliente!

Agradecemos a aquisição de um produto da nossa gama. Por favor, leia o manual de instruções e, nomeadamente, as indicações de segurança, antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-o num local seguro para utilização futura. Se entregar o aparelho a terceiros, inclua este manual. O manual de instruções também pode ser solicitado em formato de PDF junto da nossa linha direta de assistência:

E-mail: service-pt@jaxmotech.de

Tel: + 351 (800) 502327

Este manual também pode ser transferido em formato eletrónico: www.jaxmotech.de/downloads.

Índice

1 Instruções de segurança	5
2 Utilização correta	7
3 Volume de fornecimento	7
4 Primeira colocação em funcionamento	9
5 Utilização	9
6 Limpeza e conservação	10
7 Arrumação	10
8 Dados técnicos	10
9 Eliminação	10

Declaração de conformidade CE

O produto descrito neste manual de instruções cumpre todos os relevantes requisitos harmonizados da UE.

A declaração de conformidade completa está disponível online, em www.jaxmotech.de/downloads.

As figuras incluídas neste manual de instruções podem variar em alguns detalhes do aspetto real ou o aparelho, entretanto, pode ter sofrido melhorias. Neste caso, aplique na mesma as informações dadas.

O fabricante reserva-se o direito de realizar alterações ao aparelho que não influenciam o modo de funcionamento do mesmo.

Explicação de símbolos

São utilizados os seguintes símbolos no manual de instruções, no próprio produto ou na embalagem.



Símbolo com informações adicionais úteis para acerto ou utilização.



Declaração de conformidade:
Os produtos assinalados com este símbolo cumprem todas as regras comunitárias aplicáveis no Espaço Económico Europeu.



Este produto funciona com corrente contínua.

1 Indicações de segurança

LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES E GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA!

As instruções de segurança devem ser lidas na íntegra antes da primeira utilização. As respetivas informações servem para proteger a sua saúde. O não cumprimento das instruções de segurança pode prejudicar gravemente a sua saúde e, num caso extremo, conduzir à morte.

⚠ PERIGO!

Indica uma situação de perigo que, se não for evitada, tem como consequência um perigo direto para a vida e saúde.

⚠ AVISO!

Indica uma situação de perigo que, se não for evitada, tem como consequência um eventual perigo para a vida e saúde.

⚠ CUIDADO!

Indica uma situação de perigo que, se não for evitada, pode resultar em lesões médias ou ligeiras.

⚠ INDICAÇÃO!

Indica uma situação de perigo que, se não for evitada, tem como consequência um eventual dano no aparelho.

Guarde estas instruções de serviço em lugar sempre acessível para o caso de necessitar de as consultar. Siga com atenção todas as indicações, para evitar acidentes ou danos no produto.

⚠ AVISO!

Perigos para crianças e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida (como, por exemplo, pessoas parcialmente incapacitadas e de mais idade com limitações físicas e mentais), ou ainda falta de experiência e conhecimento (por exemplo, crianças de mais idade).

- O relógio pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas quanto ao uso seguro do relógio e aos peri-

- gos que dele podem advir.
- As crianças nunca devem brincar com o relógio.
 - A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.
 - Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Deverá proceder de imediato à eliminação do mesmo.

⚠ CUIDADO!

PERIGO DE EXPLOSÃO E QUEIMADURA QUÍMICA!

O manuseio incorreto da pilha pode provocar lesões.

- Efetue a substituição apenas por uma pilha do mesmo tipo ou equivalente (consulte os „Dados Técnicos“).
- Não volte a carregar as pilhas nem as ative novamente por outros meios.
- Ao introduzir a pilha tenha em atenção a polaridade correta (+/-).
- Se necessário, efetue a limpeza dos contactos da pilha e do aparelho.

- Não desmantele pilhas e guarde a pilha num local seco e fresco. Não provoque um curto-círcito nas pilhas.
- Não exponha as pilhas a calor excessivo (por ex., exposição solar direta) nem as lance ao lume. Não conserve as pilhas em ambientes com pressão reduzida de ar.
- Deixe de utilizar o relógio quando já não for possível fechar bem a tampa do compartimento das pilhas.
- Evite o contacto do líquido da pilha com os olhos e as mucosas. Em caso de contacto, enxagúe as zonas em causa com muita água limpa e procure de imediato a ajuda de um médico.
- As pilhas podem ser perigosas. Por esse motivo, mantenha-as fora do alcance de crianças pequenas. Se a pilha for ingerida ou for parar ao corpo de alguma outra forma, procure imediatamente assistência médica.
- Retire a pilha vazia do respetivo compartimento. Há

perigo de vazamento de líquido da pilha. Remova também a pilha:

- caso esteja um período longo sem a utilizar,
- antes de eliminar o artigo.

NOTA!

PERIGO DE DANIFICAÇÃO DO APARELHO!

O manuseio incorreto do relógio pode provocar danos.

- Proteja o relógio do calor extremo, radiação solar direta e pó, bem como de campos magnéticos, produtos químicos e desgaste mecânico.
- Não tenha o relógio nas proximidades imediatas de chama aberta como, por ex., velas.
- Evite quedas do relógio e não o exponha a impactos fortes.
- Não mergulhe o relógio em água nem outros líquidos e proteja-o da humidade.

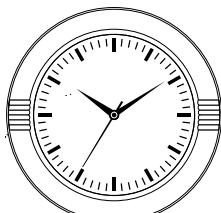
2 Utilização correta

Este relógio de cozinha retro destina-se exclusivamente a uso privado, não sendo indicado para fins industriais. O relógio não é um brinquedo. Utilize o relógio apenas do modo descrito no presente manual. Qualquer outro tipo de utilização não é considerada conforme e poderá ocasionar danos materiais. Nem o fabricante nem o distribuidor se responsabilizam por danos decorrentes de uma utilização não conforme ou errada.

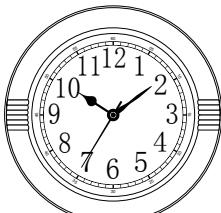
3 Volume de fornecimento

- Relógio de cozinha retro
- 1 pilha LR6/R6 (AA)
- Certificado de garantia

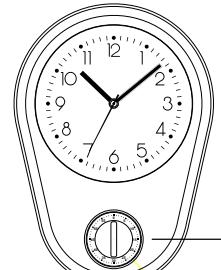
Peças e elementos de comando



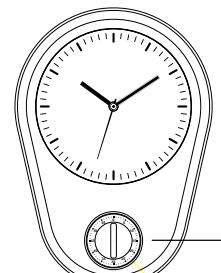
KC 0107-02



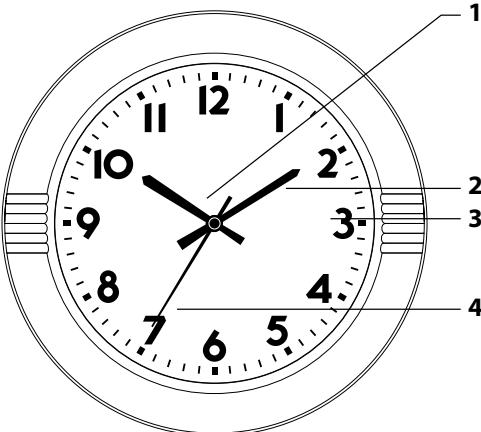
KC 0107-03



KC 0107-04

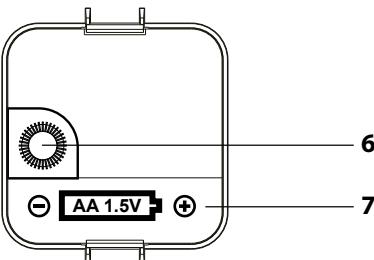


KC 0107-05



KC 0107-01

Parte de trás



- 1 Ponteiro das horas
- 2 Ponteiro dos minutos
- 3 Mostrador
- 4 Ponteiro dos segundos
- 5 Temporizador (somente nos modelos KC 0107-04 e KC 0107-05)
- 6 Regulação da hora
- 7 Compartimento para 1 pilha LR6/R6 (AA)

4 Primeira colocação em funcionamento

Verificação do volume de fornecimento

1. Retire todas as peças da embalagem e remova a película protetora.
2. Verifique se o relógio apresenta eventuais danos. Se assim for, não o utilize. Contacte o nosso serviço de assistência. Os dados de contacto encontram-se no cartão da garantia.
3. Verifique se a embalagem contém todas as peças.

Introdução/substituição da pilha

Introduza a pilha do modo ilustrado na base do compartimento da pilha (7).

Atenção à polaridade correta (+/-). Instruções de substituição da pilha:

- A pilha tem de ser substituída quando os ponteiros pararem.
- Utilize apenas o tipo de pilha indicado nos "Dados técnicos".
- Elimine as pilhas usadas de forma ambientalmente responsável, conforme descrito em „Eliminação“

5 Utilização

Fixar o relógio à parede

Na parte de trás do aparelho existe um entalhe para o pendurar.

Pendure o relógio num prego ou parafuso.

Tenha o cuidado de garantir que estes estão bem seguros para evitar que o relógio caia e se danifique.

Acerto da hora

O relógio começa a funcionar assim que a pilha estiver colocada.

Para ajustar a hora, rode a rodinha que se encontra na parte de trás para a direita ou para a esquerda.

Definir o temporizador (apenas nos modelos KC 0107-04 e KC 0107-05)

O tempo de execução do temporizador é regulável até 60 minutos. Rode o temporizador no sentido dos ponteiros do relógio para definir a duração do tempo. Após execução da duração do tempo definida é emitido um sinal sonoro.

6 Limpeza e conservação

Limpe o relógio com um pano macio e ligeiramente humedecido.

Para a limpeza nunca utilize líquidos solventes nem abrasivos, escovas duras, objetos metálicos ou pontiagudos.

7 Arrumação

Se não utilizar o relógio de cozinha retro durante um longo período:

1. Remova a pilha.
2. Guarde o relógio num local seco, protegido do pó e de danos.

8 Dados técnicos

Alimentação de corrente: 1x LR6/R6 (AA),
1,5 V

Temperatura ambiente: 0 °C – 40 °C

9 Eliminação

1. Ao desembalar o aparelho, é imprescindível manter os componentes da embalagem (sacos de polietileno, peças de polistireno) fora do alcance das crianças. **PERIGO DE ASFIXIA!**
2. Os aparelhos que já não são usados ou que estão velhos devem ser entregues

num centro de recolha e reciclagem apropriado. Nunca os lance para uma fogueira ou chama viva.

3. Os aparelhos usados não são lixo inutilizável. Uma eliminação ecológica permite recuperar muitas matérias-primas valiosas.
4. Se os aparelhos elétricos forem deitados nos contentores de lixo ou aterros, as substâncias tóxicas podem alcançar o lençol freático. Assim, estas substâncias entram na cadeia alimentar e prejudicam a sua saúde e bem-estar.
5. Antes de eliminar qualquer aparelho usado, é imprescindível inutilizá-lo primeiro!
6. Os materiais utilizados no produto são recicláveis e dispõem das respetivas informações. Ao eliminar corretamente o aparelho usado, os respetivos materiais ou a embalagem estarão a contribuir para a proteção do nosso ambiente.
7. Elimine o material da embalagem nos contentores previstos, de acordo com a legislação local.
8. Se não existirem contentores apropriados na sua área de residência, entregue estes materiais num centro de recolha adequado.
9. Para mais informações sobre esta matéria, consulte o seu revendedor ou as entidades municipais responsáveis pela eliminação e reciclagem.

Elimine corretamente a embalagem. Coloque o papel e cartão no contentor azul e as películas no contentor amarelo.



O aparelho não pode ser colocados junto do lixo doméstico normal. As entidades locais dispõe de todas as informações sobre a separação do lixo.

Antes de proceder à eliminação do aparelho, e com vista à proteção do ambiente, descarte as pilhas usadas de acordo com as disposições localmente aplicáveis ao tratamento de resíduos. As pilhas poderão ser entregues junto do local onde adquiriu o aparelho ou nos respetivos pontos de recolha.



As baterias e acumuladores não podem ser colocados no lixo doméstico!

Enquanto consumidor, é obrigado por lei a entregar todas as baterias e acumuladores, quer estas incluam substâncias nocivas ou não, num ponto de recolha da sua autarquia/bairro ou numa loja, para que elas possam ser recicladas de forma ecológica.

*identificadas com Pb=chumbo

3 Anos

**GARANTIA
DO FABRICANTE**

SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE

(+ 351 (800) 502327

(service-pt@jaxmotech.de

No. DE ART.: 8357

25/02/2023

© Copyright

A reimpressão e reprodução (mesmo parcial) só
são permitidas com a autorização expressa da:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Alemanha

2023

Este folheto, incluindo todas as suas partes, está
protegido por direitos de autor.

Não é permitida qualquer utilização fora dos
limites estritos dos direitos de autor sem a auto-
rização da Jaxmotech GmbH, sendo tal violação
punível por lei.

Esta disposição aplica-se especificamente a repro-
duções, traduções, microfilmagem e armazena-
mento e processamento em sistemas eletrónicos.

Distribuidor

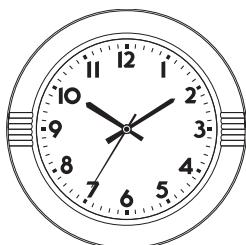
Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis
Alemanha

Tel: +49 (0)6831 5059800
Fax: +49 (0)6831 5059801
Email: info@jaxmotech.de

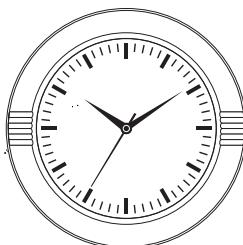


KRONTALER®

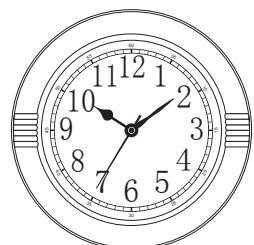
Retro keukenklok



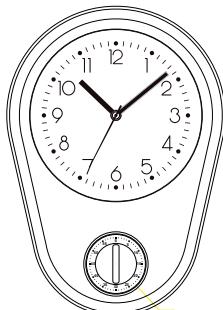
KC 0107-01



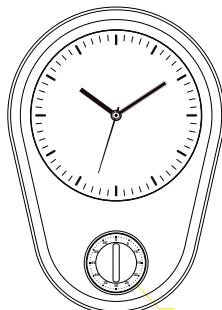
KC 0107-02



KC 0107-03



KC 0107-04



KC 0107-05



ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING



23035072

ART.-NR.: 3507



Geachte klant!

Wij willen u hartelijk danken voor het kopen van een product uit ons diverse aanbod. Lees voor het eerste gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing – en met name de veiligheidsvoorschriften – goed door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als iemand anders dit apparaat van u overneemt, dient de gebruiksaanwijzing meegegeven te worden. U kunt de gebruiksaanwijzing ook als PDF-bestand opvragen bij onze servicehotline:

Email: klantenservice@sertronics.nl

Tel: +31 (0) 264 79 2323

U kunt deze gebruiksaanwijzing ook digitaal downloaden:
www.jaxmotech.de/downloads.

Inhoudsopgave

1 Veiligheidsvoorschriften	5
2 Reglementair gebruik	7
3 Leveringsomvang	7
4 Eerste gebruik	9
5 Bediening.....	9
6 Reiniging en onderhoud	10
7 Bewaring	10
8 Technische gegevens	10
9 Afvoeren.....	10

EG-conformiteitsverklaring

Het in deze gebruiksaanwijzing beschreven product voldoet aan alle relevante geharmoniseerde EU-voorschriften. U vindt de volledige conformiteitsverklaring op internet via www.jaxmotech.de/downloads.

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing kunnen kleine afwijkingen vertonen ten opzichte van het daadwerkelijke ontwerp van uw apparaat. Ook kan het apparaat in de tussentijd al verder zijn verbeterd. Volg in dergelijke gevallen de instructies zoals ze beschreven staan. De fabrikant behoudt zich het recht voor om dergelijke aanpassingen te doen; deze hebben invloed op de werking van het apparaat.

Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.



Dit symbool geeft u nuttige bijkomende informatie over het opstellen of de werking.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Product wordt door gelijkstroom aangedreven.

1 Veiligheidsvoorschriften

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS-INSTRUCTIES LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE GEBRUIK!

Lees de veiligheidsvoorschriften goed door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Deze informatie dient ter bescherming van uw gezondheid. Als u zich niet houdt aan de veiligheidsvoorschriften, kan dit leiden tot ernstige gezondheidsschade, in het ergste geval met fatale gevolgen.

⚠ GEVAAR!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, direct gevaar voor leven en gezondheid tot gevolg heeft.

⚠ WAARSCHUWING!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, mogelijk kan leiden tot gevaar voor leven en gezondheid.

⚠ LET OP!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt,

kan leiden tot middelgroot of kleiner letsel.

⚠ OPMERKING!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, mogelijk schade aan het apparaat tot gevolg heeft.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zodanig dat hij waar nodig altijd binnen handbereik ligt. Volg alle instructies zorgvuldig op om ongevallen of schade aan het apparaat te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING!

Risico's voor kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten

(bijvoorbeeld gedeeltelijk gehandicapte personen, oudere personen met een beperking van hun lichame lijke en geestelijke capaciteiten) of een gebrek aan ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

- Deze klok kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en ook

door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als er toezicht op hen is, of als ze instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van de klok en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.

- Kinderen mogen niet met de klok spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht op hen is.
- Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal, maar gooi het onmiddellijk weg.

⚠ VOORZICHTIG! Explosie- en verbrandings- gevaar door zuur!

Onjuist omgaan met de batterij kan leiden tot letsen.

- Allen vervanging door hetzelfde of een gelijkwaardig type (zie "Technische specificaties").
- Laad de batterijen niet opnieuw op en reactiveer de

batterijen ook niet met andere middelen.

- Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit (+/-).
- Reinig indien nodig de batterij- en apparaatcontacten.
- Haal batterijen niet uit elkaar en bewaar de batterij op een koele, droge plaats. Laat de batterijen niet kortsluiten.
- Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte (bijvoorbeeld direct zonlicht) en gooie niet in vuur. Bewaar de batterij niet in een omgeving met een zeer lage luchtdruk.
- Als het batterij vak niet meer veilig kan afgesloten worden, de klok niet meer gebruiken.
- Vermijd contact van batterijvloeistof met huid, ogen en slijmvliezen. Bij contact dient u de getroffen gebieden overvloedig met veel helder water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn. Bewaar batterijen daarom onbereikbaar voor kleine kinderen. Indien een

batterij werd ingeslikt of op een andere manier in een lichaam terechtkomt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

- Haal lege batterijen uit het batterij-vak. Het risico bestaat dat batterijvloeistof gaat lekken. Verwijder de batterij ook:
 - bij lange perioden van niet-gebruik,
 - voordat u het artikel afvoert.

⚠️ OPMERKING!

Gevaar voor schade!

Oneigenlijk gebruik van de wandklok kan leiden tot beschadigingen.

- Bescherm de klok tegen extreme hitte, zonlicht, stof, magnetische velden, chemicaliën en mechanische slijtage.
- Plaats de klok niet in de onmiddellijke nabijheid van open vuur zoals kaarsen.
- Laat de klok niet vallen en stel ze niet bloot aan sterke slagen.
- Dompel de klok niet onder in water of andere vloeistoffen en bescherm ze tegen vocht.

2 Reglementair gebruik

De Retro keukenklok is uitsluitend bedoeld voor privé gebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

De klok is geen speelgoed. Gebruik de klok alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.

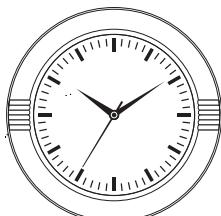
Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot materiële schade.

De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist of verkeerd gebruik.

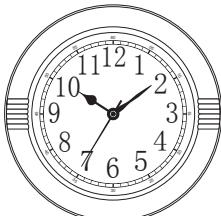
3 Leveringsomvang

- Retro keukenklok
- 1x batterij LR6/R6 (AA)
- Garantiekaart

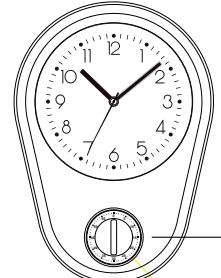
Onderdelen en bedieningselementen



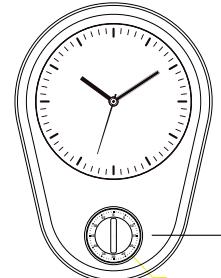
KC 0107-02



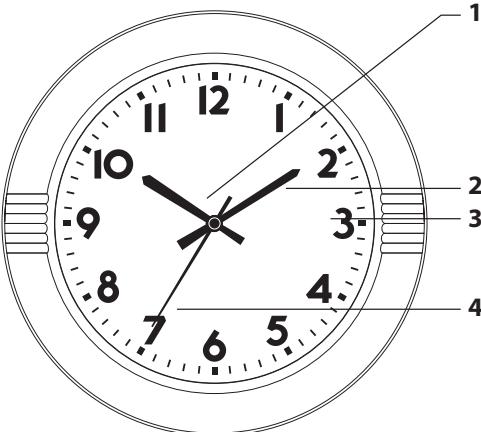
KC 0107-03



KC 0107-04

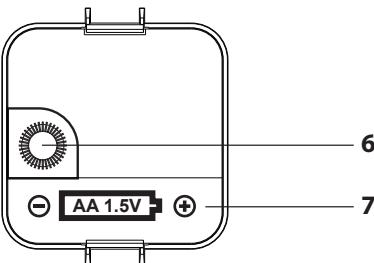


KC 0107-05



KC 0107-01

Achterkant



- 1 Uurwijzer
- 2 Minutenwijzer
- 3 Wijzerblad
- 4 Secondewijzer
- 5 Timer (alleen bij de modellen KC 0107-04 en KC 0107-05)
- 6 Tijd instelling
- 7 Batterij vak voor 1 x LR6/R6 (AA)

4 Eerste gebruik

Levering controleren

1. Neem alle delen uit de verpakking en verwijder de beschermfolie.
2. Controleer of de klok beschadigingen vertoont. Als dit het geval is, gebruik ze dan niet. Neem contact op met ons servicecenter. De contactgegevens vindt u op het garantiebewijs.
3. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.

Batterij plaatsen/ vervangen

Plaats de batterij zoals op de bodem van het batterij vak (7) afgebeeld staat. Let op de juiste polariteit (+/-).

Toelichtingen over het vervangen van de batterij:

- De batterij moet worden vervangen wanneer de wijzers blijven stilstaan.
- Gebruik alleen het type batterij dat in de "Technische gegevens" is gespecificeerd.
- Verwijder de oude batterij milieuvriendelijk, zie "Afvoeren".

5 Bediening

Wandklok bevestigen

Op de achterkant zit een uitsparing voor de ophanging.

Hang de klok op aan een spijker of een schroef.

Zorg ervoor dat de klok goed bevestigd is, zodat ze niet valt en beschadigd raakt.

De tijd instellen

Zodra de batterij is geplaatst, gaat de klok lopen. Om de juiste tijd in te stellen, draait u het wielje op het achterste uurwerk naar rechts of naar links.

Timer instellen (alleen bij de modellen KC 0107-04 en KC 0107-05)

De timer kan tot 60 minuten ingesteld worden. Draai de timer rechtsom om de gewenste tijdsduur in te stellen. Na afloop van de ingestelde tijd klinkt een signaal.

6 Reiniging en onderhoud

Maak de klok schoon met een zachte en licht bevochtigde doek.

Gebruik in geen geval oplosmiddelen, schuurmiddelen, harde borstels, metalen of scherpe voorwerpen voor het reinigen.

7 Bewaring

Als u de keukenklok langere tijd niet meer gebruikt:

1. Verwijder de batterij.
2. Bewaar de klok op een droge plaats, uit de buurt van stof en beschermd tegen schade.

8 Technische gegevens

Stroomvoorziening: 1x LR6/R6 (AA),
1,5 V

Omgevingstemperatuur: 0 °C – 40 °C

9 Afvoeren

1. Let er bij het uitpakken heel goed op dat de onderdelen van de verpakking (zakken van polyethyleen, stukken polystyreen) buiten bereik van kinderen blijven. **VERSTIKKINGSGEVAAR!**
2. Oude apparaten en apparaten die u niet meer gebruikt moeten naar het verantwoordelijke recyclepunt worden gebracht. Stel het apparaat in geen enkel geval bloot aan open vuur.
3. Oude apparaten zijn geen onbruikbaar afval. Als ze milieuvriendelijk worden afgevoerd, kunnen er veel waardevolle grondstoffen worden teruggewonnen.
4. Wanneer elektrische apparaten worden gestort op een vuilnisbelt of stortplaats, kunnen er stoffen in het grondwater komen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid. Ze komen dan ook in de voedselketen terecht en zijn schadelijk voor uw gezondheid en uw welzijn.
5. Zorg dat u elk oud apparaat dat u wilt afvoeren eerst onbruikbaar maakt!
6. Het materiaal dat in het apparaat wordt gebruikt is recyclebaar en is voorzien van de benodigde informatie. Wanneer u een oud apparaat of de materialen waar het uit bestaat (waaronder de verpakking) op een verantwoorde manier afvoert, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

7. Voer het verpakkingsmateriaal af volgens de plaatselijke voorschriften in uw woonplaats, in de hiervoor bedoelde containers.
8. Zijn er in uw omgeving geen geschikte afvoercontainers, breng het materiaal dan naar een geschikt gemeentelijk inzamelpunt.
9. Voor meer informatie hierover kunt u terecht bij uw vakhandel of bij de afvalverwerkende instanties in uw gemeente.

Voer de verpakking af volgens het type. Gooi karton met het oud papier en folie weg in de inzameling voor herbruikbare materialen.



Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil belanden! Kan het product niet meer worden gebruikt, dan is elke consument **bij wet verplicht oude apparaten gescheiden van het huisvuil**, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/stadsdeel, af te geven. Zo wordt gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd recyclebaar materiaal.

Alvorens het toestel weg te werpen, dient u zich, ter bescherming van het milieu, van gebruikte batterijen te ontdoen in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften voor de verwijdering van afval. De batterijen kunnen worden ingeleverd bij uw dealer of bij daarvoor bestemde inzamelpunten.



Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil!

Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen* bevatten of niet, bij een inzamelpunt in uw gemeente/ uw wijk of aan de handelaar af te geven zodat ze afgevoerd kunnen.

*Gemerkt met: PB=lood i



© Copyright

Herdruk of vermenigvuldiging (ook gedeeltelijk)
alleen met toestemming van:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis
Duitsland

2023

Dit document en alle onderdelen ervan zijn auteursrechtelijk beschermd.

Ieder gebruik buiten de strikte grenzen van het auteursrecht om is zonder toestemming van Jaxmotech GmbH niet toestaan en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor vermenigvuldiging, vertalingen, microverfilmingen en de opslag en verwerking in elektronische systemen worden naar een milieuvriendelijke verwijdering.

Distributeur:

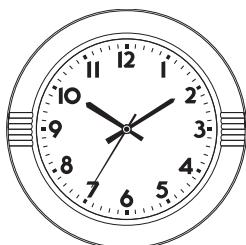
Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis
Duitsland

Tel: +49 (0)6831 5059800
Fax: +49 (0)6831 5059801
Email: info@jaxmotech.de

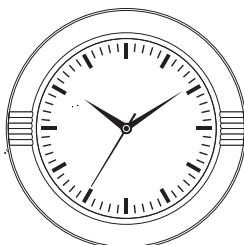


KRONTALER®

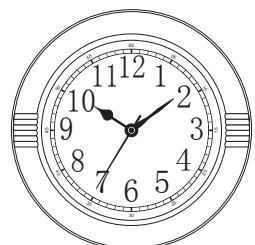
Retro vægur



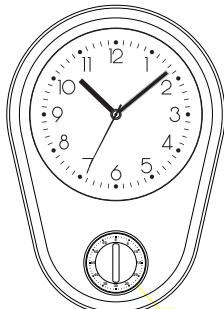
KC 0107-01



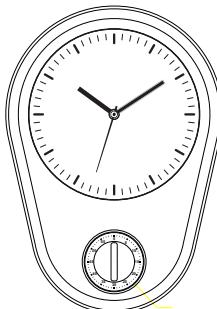
KC 0107-02



KC 0107-03



KC 0107-04



KC 0107-05



BRUGSANVISNING



2005040054493
ART.-NR.: 4005449



Kære kunde!

Tak fordi du har valgt et produkt fra vores brede produktudvalg. Læs venligst hele betjeningsvejledningen og især sikkerhedsanvisningerne, før enheden tages i brug første gang. Gem betjeningsvejledningen et sikkert sted til senere brug. Hvis du sælger enheden eller forærer den væk, er det vigtigt, at denne betjeningsvejledning også følger med. Du kan også anmode om denne betjeningsvejledning som PDF-fil fra vores service-hotline:

Email: service-dk@jaxmotech.de

Tel: 45 (7) 8713882

Denne vejledning er også tilgængelig elektronisk til download fra:
www.jaxmotech.de/downloads.

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhedshenvisninger	5
2 Formålsbestemt anvendelse	7
3 Leveringsomfang	7
4 Ibrugtagning	9
5 Brug	9
6 Rengøring	10
7 Opbevaring	10
8 Tekniske data	10
9 Bortskaffelse	10

CE EU-overensstemmelseserklæring

Det produkt, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning, opfylder alle relevante harmoniserede krav i EU-direktiver. Den komplette overensstemmelseserklæring kan findes i internettet på www.jaxmotech.de/downloads.

Figurerne i denne betjeningsvejledning kan afvige i nogle detaljer fra enhedens faktiske design eller muligvis er enheden i mellemtiden blevet forbedret. Et sådant tilfælde skal de beskrevne forhold imidlertid følges.

Fabrikanten forbeholder sig ret til at foretage ændringer, som ikke påvirker enhedens funktionsmåde.

Forklaring af symboler

Følgende symboler finder anvendelse i denne betjeningsvejledning, på selve produktet og emballagen.



Dette symbol giver nyttige ekstra informationer til brugen.

CE

Overensstemmelseserklæring:

Dette symbol kendtegner produkter, der opfylder EUs fælles regler og forskrifter.



Produktet drives med
jævnstrøm.

1 Sikkerhedshenvisninger

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER SKAL LÆSES GRUNDIGT IGENNEM OG GEMMES TIL SENERE BRUG!

Læs samtlige sikkerhedsanvisninger grundigt igennem, før enheden tages i brug første gang. De indeholder informationer, som har til formål at beskytte dit helbred. Manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne kan medføre alvorlig skade på dit helbred og i værste fald medføre døden.

⚠ FARE!

Angiver en farlig situation, som vil medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ignoreres.

⚠ ADVARSEL!

Angiver en farlig situation, som kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ignoreres.

⚠ FORSIGTIG!

Angiver en farlig situation, som kan resultere i mindre eller moderat personskade, hvis den ignoreres.

⚠ BEMÆRK!

Angiver en farlig situation, som kan medføre skade på enheden, hvis den ignoreres.

Opbevar denne vejledning et sikkert sted, så du kan bruge den, når det er nødvendigt. Overhold nøje instruktionerne for at undgå ulykker eller skade på enheden.

⚠ ADVARSEL!

Farligt for børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber (fx delvist handicappede, ældre personer med indskrænkelte fysiske og mentale evner) eller med manglende erfaring (f.eks. ældre børn).

- Dette ur kan benyttes af børn fra 8 års-alderen samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, når de er under opsyn eller har lært hvordan man bruger apparatet på en sikker måde og forstår faren ved brug af apparatet.

- Børn må ikke lege med uret.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn må ikke lege med emballagen. Emballagen skal straks bortskaffes.

⚠ FORSIGTIG!

Eksplosionsfare og fare for kvæstelser!

Usaglig håndtering af batteriet kan medføre kvæstelser.

- Udskift kun batteriet med samme eller ækvivalent type (se "Tekniske data").
- Oplad ikke batterier igen og genaktiver ikke batterierne med andre midler.
- Vær opmærksom på korrekt polaritet (+/-) ved isætning af batteriet.
- Rengør batteri- og enhedskontakter ved behov.
- Batterier må ikke adskilles, og de skal opbevares på et køligt og tørt sted. Kortslut ikke batterierne.
- Udsæt ikke batterierne for overdreven varme (f.eks. direk-

te sollys) og kast dem ikke ind i åben ild. Batterier må ikke opbevares i omgivelser med meget lavt lufttryk.

- Når batterirummet ikke kan lukkes sikkert, må uret ikke længere bruges.
- Undgå at batterivæske kommer i kontakt med øjne og slimhinder. Ved kontakt skal det pågældende sted skyldes med rigeligt rent vand og der skal omgående søges læge.
- Batterier kan være livsfarlige. Batterier skal derfor opbevares utilgængeligt for børn. Hvis et batteri er intaget eller på anden måde kommet ind i kroppen, skal der omgående søges læge.
- Tag de tomme batterier ud af batterirummet. Der er risiko for, at der siver batterivæske ud. Fjern desuden batteriet:
 - når uret ikke bruges i længere tid,
 - inden uret bortskaffes.

BEMÆRK!

Risiko for skader!

Usagkyndig håndtering af vægur kan medføre beskadigelse.

- Beskyt uret mod ekstrem varme, sollys og støv samt magnetfelter, kemikalier og mekanisk slid.
- Uret må ikke komme i nærheden af åben ild, som f.eks. stearinlys.
- Uret må ikke falde ned, og det må ikke udsættes for kraftige slag.
- Uret må ikke nedsænkes i vand eller anden væske, og det skal beskyttes mod fugt.

2 Formålsbestemt anvendelse

Retro væguret må udelukkende bruges i private husholdninger. Det må ikke anvendes i erhvervsøjemed.

Uret er ikke legetøj. Uret må kun bruges som beskrevet i denne brugsanvisning.

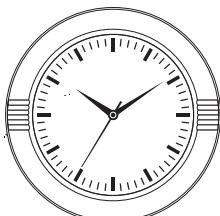
Det er ikke beregnet til anden slags anvendelse. Risiko for materielle skader.

Producenten og leverandøren overtager ingen garanti i tilfælde af skader, der opstår som følge af usaglig eller forkert anvendelse.

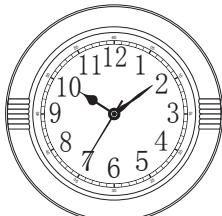
3 Leveringsomfang

- Retro vægur
- 1x batteri LR6/R6 (AA)
- Garantikort

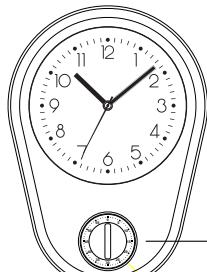
Dele og betjeningselementer



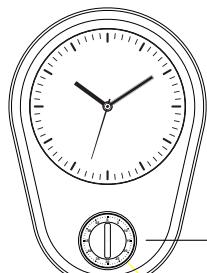
KC 0107-02



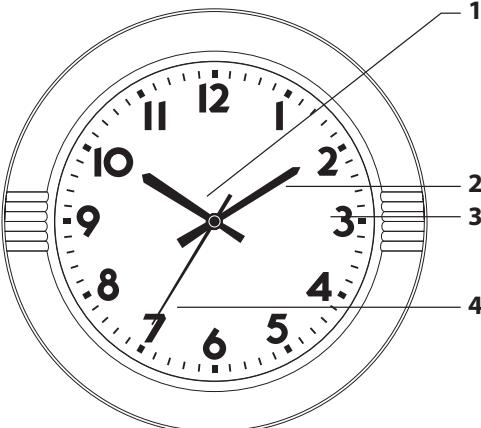
KC 0107-03



KC 0107-04

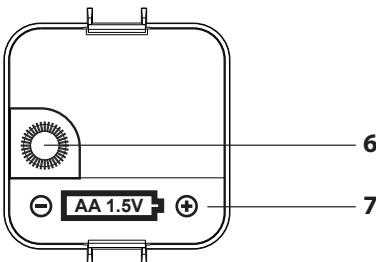


KC 0107-05



KC 0107-01

Bagside



- 1 Timeviser
- 2 Minutviser
- 3 Uskive
- 4 Sekundviser
- 5 Timer (gælder kun modellerne KC 0107-04 og KC 0107-05)
- 6 Indstilling af tid
- 7 Batterirum til 1 x LR6/R6 (AA)

4 Ibrugtagning

Kontrol af leveringsomfang

1. Tag alle dele ud af emballagen og fjern beskyttelsesfolien.
2. Kontrollér om uret viser tegn på skader. Hvis det er tilfældet, må det ikke bruges. Kontakt vores servicecenter. Kontaktoplysningerne findes på garantikortet.
3. Kontrollér om alle dele forefindes.

Isætning/udskiftning af batteri

Isæt det medfølgende batteri sådan som vist i bunden af batterirummet (7).

Vær opmærksom på korrekt polaritet (+/-).

Henvisninger til batteriskift:

- Batteriet skal udskiftes, når viserne står stille.
- Brug kun batteritypen som er angivet i "Tekniske data".
- Gamle batterier skal bortskaffes miljøvenligt, se "Bortskaffelse".

5 Brug

Fastgøre vægur

På bagsiden er der en udsparing til ophængning. Hæng uret op på et sør eller en skrue. Sørg for en sikker fastgørelse, så uret ikke falder ned og bliver beskadiget.

Indstilling af tid

Så snart batteriet er sat i, vil uret køre. For at indstille den korrekte tid skal du dreje hjulet på det bagste urværk til højre eller venstre.

Indstilling af timeren (gælder kun modellerne KC 0107-04 og KC 0107-05)

Timertiden kan indstilles til maks. 60 minutter. Drej timeren med uret for at indstille den ønskede tid. Der afgives et akustisk signal, når den indstillede tid er udløbet.

6 Rengøring og vedligeholdelse

Rengør uret med en blød, let fugtet klud. Til rengøring må der aldrig bruges opløsnings- eller skuremidler, hårde børster, metalliske eller skarpe genstande.

7 Opbevaring

Hvis uret ikke skal benyttes i længere tid:

1. Tag batteriet ud.
2. Uret skal opbevares på et tørt sted beskyttet mod støv og beskadigelser.

8 Tekniske data

Strømforsyning: 1x LR6/R6 (AA),
1,5 V
Omgivelsestemperatur: 0 °C – 40 °C

9 Bortskaffelse

1. Ved udpakning skal det under alle omstændigheder sikres, at emballagekomponenterne (polyethylenposer, polyethylenstykker) er utilgængelige for børn. **KVÆLNINGSFARE!**
2. Gammelt og ubrugt udstyr skal returneres til det relevante genbrugscenter. Må under ingen omstændigheder udsættes for åben ild.
3. Gammelt udstyr er ikke ubrugeligt affald. Takket være miljøvenlig bortskaffelse kan der genvindes mange værdifulde råmaterialer.
4. Når elektrisk udstyr bortslettes på lossepladser, kan sundhedsskadelige stoffer komme i grundvandet. Således kommer sådanne stoffer ind i fødekæden og skader dit helbred og velbefindende.
5. Før du kasserer gammelt udstyr, skal du under alle omstændigheder sørge for at gøre det ubrugeligt!
6. De materialer, der er anvendt i enheden, kan genbruges og er forsynet med tilsvarende oplysninger. Ved korrekt bortskaffelse af din gamle enhed eller dens materialer samt emballagen, bidrager du væsentligt til at beskytte miljøet.
7. Sørg for at bortskaffe emballagematerialet i overensstemmelse med de lokale bestemmelser på dit opholdssted i de beholdere, der er beregnet til dette formål.

- Hvis der ikke er nogen egnede beholder til bortskaffelse i dit nabolag, skal du aflevere disse materialer til et egenet indsamlingssted i din kommune.
- Kontakt din forhandler eller bortskaffelsesfaciliteterne i din kommune for at få yderligere oplysninger.



Emballagen bortskaffes sorteret efter materiale. Aflevér pap og karton samt folier i de respektive opsamlingscontainere.



Enheden må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Alle oplysninger om affaldssortering kan fås hos de lokale myndigheder.

Før apparatet bortskaffes, skal du for at beskytte miljøet bortskaffe brugte batterier i overensstemmelse med de gældende lokale regler for bortskaffelse af affald. Batterierne kan returneres til din forhandler eller til de relevante indsamlingssteder.



Batterier og akku'er må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle typer batterier og akku'er, hvad enten

de indeholder skadelige stoffer* eller ej, på et indsamlingssted i din kommune eller aflevere dem i en forretning, så de kan bortkaffes miljøvenligt.

*kendetegnet med: Pb = Bly



© Copyright

Hel (eller delvis) kopiering eller mangfoldig-gørelse af dette materiale er kun tilladt med tilladelse fra:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis
Tyskland

2023

Denne brugervejledning, inklusive alle dens dele, er ophavsretligt beskyttet.

Enhver brug af brugervejledningen, uden for ophavsrettens snævre grænser uden tilladelse fra Jaxmotech GmbH ikke tilladt og strafbar.

Dette gælder især mangfoldiggørelser, oversæt-telser, optagelse på mikrofilm og indlæsning og behandling i elektroniske systemer.

Distributør

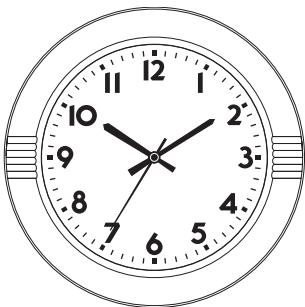
Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis
Tyskland

Tel: +49 6831 5059800
Fax: +49 6831 5059801
Email: info@jaxmotech.de

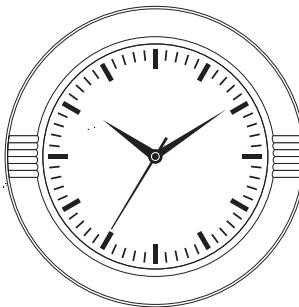


KRONTALER®

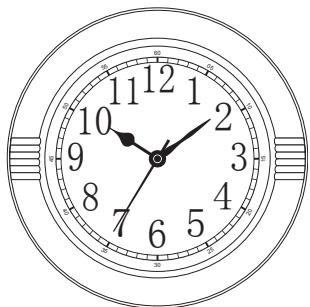
Retro keukenklok / Horloge de cuisine rétro / Retro Küchenuhr



KC 0107-01



KC 0107-02



KC 0107-03

Nederlands 3

Français 12

Deutsch 21

ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING · NOTICE D'UTILISATION · ORIGINAL-BETRIEBSANLEITUNG



27010815
ART.-NR. 1081
AA 08/23 C

NL INHOUD

1 Veiligheidsvoorschriften	5
2 Reglementair gebruik	7
3 Leveringsomvang	7
4 Eerste gebruik	9
5 Bediening.....	9
6 Reiniging en onderhoud	10
7 Bewaring.....	10
8 Technische gegevens	10
9 Afvoeren.....	10

FR SOMMAIRE

1 Consignes de sécurité	13
2 Utilisation conforme à l'usage prévu	16
3 Contenu de l'emballage	16
4 Mise en service	18
5 Utilisation.....	18
6 Nettoyage et entretien	19
7 Rangement	19
8 Données techniques.....	19
9 Recyclage.....	19

DE INHALTSVERZEICHNIS

1 Sicherheitshinweise	22
2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	24
3 Lieferumfang	24
4 Erstinbetriebnahme	26
5 Bedienung.....	26
6 Reinigung und Pflege	27
7 Aufbewahrung.....	27
8 Technische Daten.....	27
9 Entsorgung.....	27

Geachte klant!

Wij willen u hartelijk danken voor het kopen van een product uit ons diverse aanbod. Lees voor het eerste gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing – en met name de veiligheidsvoorschriften – goed door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als iemand anders dit apparaat van u overneemt, dient de gebruiksaanwijzing meegegeven te worden. U kunt de gebruiksaanwijzing ook als PDF-bestand opvragen bij onze servicehotline:

Email: service-be@jaxmotech.de

Tel: 0800 76699

U kunt deze gebruiksaanwijzing ook digitaal downloaden:

www.jaxmotech.de/downloads.

CE EG-conformiteitsverklaring

Het in deze gebruiksaanwijzing beschreven product voldoet aan alle relevante geharmoniseerde EU-voorschriften. U vindt de volledige conformiteitsverklaring op internet via www.jaxmotech.de/downloads.

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing kunnen kleine afwijkingen vertonen ten opzichte van het daadwerkelijke ontwerp van uw apparaat. Ook kan het apparaat in de tussentijd al verder zijn verbeterd. Volg in dergelijke gevallen de instructies zoals ze beschreven staan. De fabrikant behoudt zich het recht voor om dergelijke aanpassingen te doen; deze hebben invloed op de werking van het apparaat.

Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.



Dit symbool geeft u nuttige bijkomende informatie over het opstellen of de werking.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Product wordt door gelijkstroom aangedreven.

1 Veiligheidsvoorschriften

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS-INSTRUCTIES LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE GEBRUIK!

Lees de veiligheidsvoorschriften goed door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Deze informatie dient ter bescherming van uw gezondheid. Als u zich niet houdt aan de veiligheidsvoorschriften, kan dit leiden tot ernstige gezondheidsschade, in het ergste geval met fatale gevolgen.

⚠ GEVAAR!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, direct gevaar voor leven en gezondheid tot gevolg heeft.

⚠ WAARSCHUWING!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, mogelijk kan leiden tot gevaar voor leven en gezondheid.

⚠ LET OP!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt,

kan leiden tot middelgroot of kleiner letsel.

⚠ OPMERKING!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, mogelijk schade aan het apparaat tot gevolg heeft.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zodanig dat hij waar nodig altijd binnen handbereik ligt. Volg alle instructies zorgvuldig op om ongevallen of schade aan het apparaat te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING!

Risico's voor kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten (bijvoorbeeld gedeeltelijk gehandicapte personen, oudere personen met een beperking van hun lichame lijke en geestelijke capaciteiten) of een gebrek aan ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

- Deze klok kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en ook

door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als er toezicht op hen is, of als ze instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van de klok en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.

- Kinderen mogen niet met de klok spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht op hen is.
- Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal, maar gooi het onmiddellijk weg.

⚠ VOORZICHTIG!

Explosie- en verbrandingsgevaar door zuur!

Onjuist omgaan met de batterij kan leiden tot letsen.

- Allen vervanging door hetzelfde of een gelijkwaardig type (zie "Technische specificaties").
- Laad de batterijen niet opnieuw op en reactiveer de

batterijen ook niet met andere middelen.

- Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit (+/-).
- Reinig indien nodig de batterij- en apparaatcontacten.
- Haal batterijen niet uit elkaar en bewaar de batterij op een koele, droge plaats. Laat de batterijen niet kortsluiten.
- Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte (bijvoorbeeld direct zonlicht) en gooie niet in vuur. Bewaar de batterij niet in een omgeving met een zeer lage luchtdruk.
- Als het batterij vak niet meer veilig kan afgesloten worden, de klok niet meer gebruiken.
- Vermijd contact van batterijvloeistof met huid, ogen en slijmvliezen. Bij contact dient u de getroffen gebieden overvloedig met veel helder water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn. Bewaar batterijen daarom onbereikbaar voor kleine kinderen. Indien een

batterij werd ingeslikt of op een andere manier in een lichaam terechtkomt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

- Haal lege batterijen uit het batterij-vak. Het risico bestaat dat batterijvloeistof gaat lekken. Verwijder de batterij ook:
 - bij lange perioden van niet-gebruik,
 - voordat u het artikel afvoert.

⚠️ OPMERKING!

Gevaar voor schade!

Oneigenlijk gebruik van de wandklok kan leiden tot beschadigingen.

- Bescherm de klok tegen extreme hitte, zonlicht, stof, magnetische velden, chemicaliën en mechanische slijtage.
- Plaats de klok niet in de onmiddellijke nabijheid van open vuur zoals kaarsen.
- Laat de klok niet vallen en stel ze niet bloot aan sterke slagen.
- Dompel de klok niet onder in water of andere vloeistoffen en bescherm ze tegen vocht.

2 Reglementair gebruik

De Retro keukenklok is uitsluitend bedoeld voor privé gebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

De klok is geen speelgoed. Gebruik de klok alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot materiële schade.

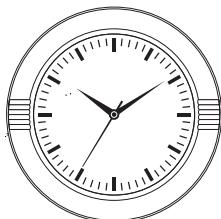
De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist of verkeerd gebruik.

3 Leveringsomvang

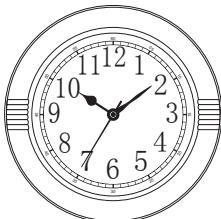
- Retro keukenklok
- 1x batterij LR6/R6 (AA)
- Garantiekaart

Onderdelen en bedieningselementen

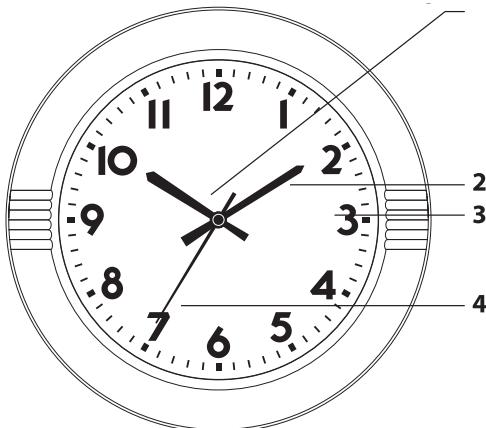
1



KC 0107-02

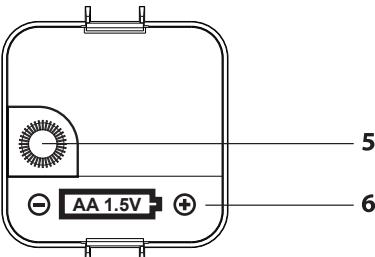


KC 0107-03



KC 0107-01

Achterkant



- 1 Uurwijzer
- 2 Minutenwijzer
- 3 Wijzerblad
- 4 Secondewijzer
- 5 Tijd instelling
- 6 Batterij vak voor 1 x LR6/R6 (AA)

4 Eerste gebruik

Levering controleren

1. Neem alle delen uit de verpakking en verwijder de beschermfolie.
2. Controleer of de klok beschadigingen vertoont. Als dit het geval is, gebruik ze dan niet. Neem contact op met ons servicecenter. De contactgegevens vindt u op het garantiebewijs.
3. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.

Batterij plaatsen/ vervangen

Plaats de batterij zoals op de bodem van het batterij vak (6) afgebeeld staat. Let op de juiste polariteit (+/-).

Toelichtingen over het vervangen van de batterij:

- De batterij moet worden vervangen wanneer de wijzers blijven stilstaan.
- Gebruik alleen het type batterij dat in de "Technische gegevens" is gespecificeerd.
- Verwijder de oude batterij milieuvriendelijk, zie "Afvoeren".

5 Bediening

Wandklok bevestigen

Op de achterkant zit een uitsparing voor de ophanging.

Hang de klok op aan een spijker of een schroef.

Zorg ervoor dat de klok goed bevestigd is, zodat ze niet valt en beschadigd raakt.

De tijd instellen

Zodra de batterij is geplaatst, gaat de klok lopen. Om de juiste tijd in te stellen, draait u het wietje op het achterste uurwerk naar rechts of naar links.

6 Reiniging en onderhoud

Maak de klok schoon met een zachte en licht bevochtigde doek.

Gebruik in geen geval oplosmiddelen, schuurmiddelen, harde borstels, metalen of scherpe voorwerpen voor het reinigen.

7 Bewaring

Als u de keukenklok langere tijd niet meer gebruikt:

1. Verwijder de batterij.
2. Bewaar de klok op een droge plaats, uit de buurt van stof en beschermd tegen schade.

8 Technische gegevens

Stroomvoorziening: 1x LR6/R6 (AA),
1,5 V

Omgevingstemperatuur: 0 °C – 40 °C

9 Afvoeren

1. Let er bij het uitpakken heel goed op dat de onderdelen van de verpakking (zakken van polyethyleen, stukken polystyreen) buiten bereik van kinderen blijven. **VERSTIKKINGSGEVAAR!**
2. Oude apparaten en apparaten die u niet meer gebruikt moeten naar het verantwoordelijke recyclepunt worden gebracht. Stel het apparaat in geen enkel geval bloot aan open vuur.
3. Oude apparaten zijn geen onbruikbaar afval. Als ze milieuvriendelijk worden afgevoerd, kunnen er veel waardevolle grondstoffen worden teruggewonnen.
4. Wanneer elektrische apparaten worden gestort op een vuilnisbelt of stortplaats, kunnen er stoffen in het grondwater komen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid. Ze komen dan ook in de voedselketen terecht en zijn schadelijk voor uw gezondheid en uw welzijn.
5. Zorg dat u elk oud apparaat dat u wilt afvoeren eerst onbruikbaar maakt!
6. Het materiaal dat in het apparaat wordt gebruikt is recyclebaar en is voorzien van de benodigde informatie. Wanneer u een oud apparaat of de materialen waar het uit bestaat (waaronder de verpakking) op een verantwoorde manier afvoert, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
7. Voer het verpakkingsmateriaal af vol-

gens de plaatselijke voorschriften in uw woonplaats, in de hiervoor bedoelde containers.

8. Zijn er in uw omgeving geen geschikte afvoercontainers, breng het materiaal dan naar een geschikt gemeentelijk inzamelpunt.
9. Voor meer informatie hierover kunt u terecht bij uw vakhandel of bij de afvalverwerkende instanties in uw gemeente.

Voer de verpakking af volgens het type. Gooi karton met het oud papier en folie weg in de inzameling voor herbruikbare materialen.



Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil belanden! Kan het product niet meer worden gebruikt, dan is elke consument **bij wet verplicht oude apparaten gescheiden van het huisvuil**, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/stadsdeel, af te geven. Zo wordt gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd recyclebaar materiaal.

Alvorens het toestel weg te werpen, dient u zich, ter bescherming van het milieu, van gebruikte batterijen te ontdoen in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften voor de verwijdering van afval. De batterijen kunnen worden ingeleverd bij uw dealer of bij daarvoor bestemde inzamelpunten.



Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil!

Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen* bevatten of niet, bij een inzamelpunt in uw gemeente/ uw wijk of aan de handelaar af te geven zodat ze afgevoerd kunnen.

*Gemerkt met: PB=lood i

Chère cliente, cher client,

Nous tenons tout d'abord à vous remercier d'avoir choisi cette horloge de cuisine Kron-taler. Veuillez lire l'intégralité du mode d'emploi et, plus particulièrement, les consignes de sécurité avant d'utiliser cet appareil pour la première fois. Conservez le présent mode d'emploi dans un lieu sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez l'appareil à une autre personne, il est impératif de lui remettre également le présent mode d'emploi. Vous pouvez également demander un mode d'emploi au format PDF à notre SAV:

Par e-mail : service-be@jaxmotech.de

Par téléphone : 0800 76699

Le présent mode d'emploi est également disponible au format électronique et téléchargeable à l'adresse :
www.jaxmotech.de/downloads.

Déclaration CE de conformité

Le produit décrit dans le présent mode d'emploi est conforme à toutes les normes harmonisées de l'Union européenne.

Vous pouvez retrouver l'intégralité de la déclaration de conformité sur internet à l'adresse www.jaxmotech.de/downloads.

Les illustrations figurant dans le présent mode d'emploi sont susceptibles de différer de la conception réelle de votre appareil à quelques détails près ou il se peut que l'appareil ait été amélioré depuis. Dans ce cas, suivez tout de même les instructions fournies.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications n'ayant aucune influence sur le fonctionnement de l'appareil.

Légende des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous fournit des informations complémentaires utiles pour l'installation ou le fonctionnement.



Déclaration de conformité: les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Ce produit est alimenté en courant continu.

1 Consignes de sécurité

LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !

Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Les informations qu'elles contiennent servent à vous protéger. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut avoir de graves effets sur la santé et, dans le pire des cas, causer la mort.

⚠ DANGER !

Renvoie à une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne un danger immédiat pour la vie et la santé.

⚠ AVERTISSEMENT !

Renvoie à une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un danger imminent pour la vie et la santé.

⚠ PRUDENCE !

Renvoie à une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées.

⚠ REMARQUE !

Renvoie à une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un endommagement de l'appareil.

Conservez le mode d'emploi de façon à ce que vous puissiez le consulter à tout instant si nécessaire. Suivez scrupuleusement toutes les consignes afin d'éviter les accidents ou un endommagement de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risques pour les enfants et personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, des personnes souffrant d'un handicap, les personnes âgées aux capacités physiques et mentales limitées) ou manquant d'expérience et de connaissan-

ces (par exemple les enfants plus âgés).

- Cette horloge peut être utilisée par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience, sous surveillance ou après avoir été informés de l'utilisation sûre de l'horloge et après avoir compris les dangers en découlant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'horloge.
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et à entretenir l'appareil sans être surveillés par une personne responsable.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les emballages, éliminez-les immédiatement.

⚠ ATTENTION !

Risque d'explosion et de brûlures !

Une utilisation inappropriée de la pile peut provoquer des blessures.

- Ne remplacez la pile que par le même type ou un type de piles équivalent (voir les « Données techniques »).
- Ne rechargez pas les piles et ne les réactivez pas par d'autres moyens.
- Lorsque vous insérez les piles, veillez à respecter la polarité (+/-).
- Nettoyez, si nécessaire, les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles.
- Ne démontez pas les piles et conservez-les dans un endroit frais et sec. Ne court-circuitez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive (par ex. à la lumière directe du soleil) et ne les jetez pas dans le feu. Ne conservez pas les piles dans un environnement à très faible pression atmosphérique.
- Si le compartiment à piles ne se ferme plus correctement, n'utilisez plus l'horloge.
- Évitez de mettre le liquide des piles en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En

cas de contact, rincez les endroits concernés immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.

- Les piles peuvent être dangereuses. C'est pourquoi les piles doivent être conservées hors de la vue et de la portée des enfants en bas âge. Si une pile est avalée ou si elle arrive dans le corps d'une façon ou d'une autre, demandez immédiatement l'assistance d'un médecin.
- Retirez les piles de leur compartiment lorsqu'elles sont vides. Le liquide contenu dans les piles risque de s'écouler. Il est également recommandé de retirer les piles dans les cas suivants :
 - si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée,
 - avant de jeter le produit.

⚠ REMARQUE !

Risque d'endommagement !

Une utilisation incorrecte de l'horloge peut entraîner des dommages.

- Protégez l'horloge de la chaleur extrême, des rayons du soleil, de la poussière ainsi que des champs magnétiques, des produits chimiques et de l'abrasion mécanique.
- N'approchez pas l'horloge d'une flamme, notamment de bougies.
- Ne faites pas tomber l'horloge et ne la soumettez à aucun impact important.
- Ne plongez pas l'horloge dans l'eau ni dans aucun autre liquide et protégez-la de l'humidité.

2 Utilisation conforme à l'usage prévu

Cette horloge de cuisine est exclusivement conçue pour un usage privé et n'est pas adaptée à une utilisation industrielle.

Cette horloge de cuisine n'est pas un jouet. N'utilisez l'horloge que conformément à la présente notice d'utilisation.

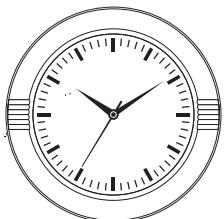
Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut provoquer des dommages matériels.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages engendrés par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

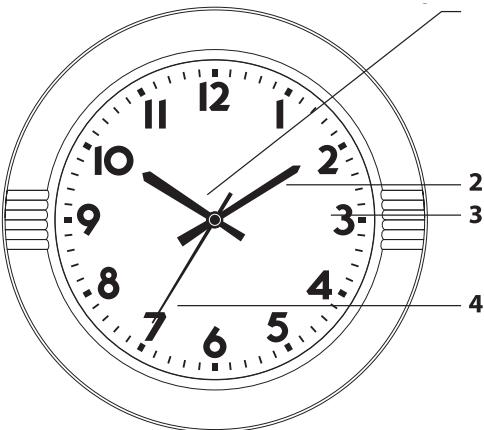
3 Contenu de l'emballage

- Horloge de cuisine rétro
- 1 pile LR6/R6 (AA)
- Carte de garantie

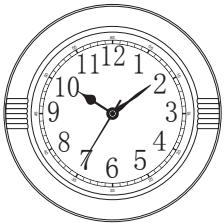
Vue détaillée



KC 0107-02

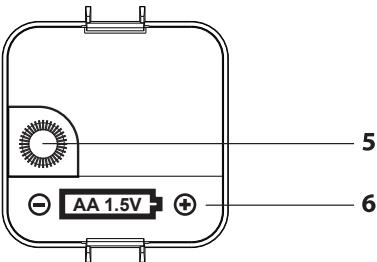


KC 0107-01



KC 0107-03

Arrière



- 1 Aiguille des heures
- 2 Aiguille des minutes
- 3 Cadran
- 4 Aiguille des secondes
- 5 Réglage de l'heure
- 6 Compartiment à pile pour 1 pile LR6/R6 (AA)

4 Mise en service

Vérifier la livraison

1. Sortez toutes les pièces de l'emballage et retirez le film de protection.
2. Vérifiez si l'horloge est endommagée. Si c'est le cas, ne l'utilisez pas. Contactez votre revendeur.
3. Vérifiez si toutes les pièces sont présentes.

Insérer / changer la pile

Insérez la pile fournie conformément à l'illustration sur le fond du compartiment à piles (6). Respectez la polarité (+/-).

Instructions pour remplacer la pile :

- La pile doit être remplacée lorsque les aiguilles restent immobiles.
- Utilisez exclusivement des piles conformes à celles indiquées dans les « Données techniques ».
- Éliminez la pile usagée de façon écologique, voir la section « Recyclage ».

5 Utilisation

Fixation de l'horloge murale

Une encoche est présente au dos de l'horloge pour la suspendre.

Accrochez l'horloge à un clou ou une vis. Veillez à ce que l'horloge soit bien fixée pour éviter qu'elle tombe et soit endommagée.

Réglage de l'heure

Dès que la pile est insérée, l'horloge fonctionne. Pour régler l'heure correcte, tournez la molette à l'arrière vers la droite ou vers la gauche.

6 Nettoyage et entretien

Essuyez l'horloge avec un chiffon doux, propre et légèrement humide. N'utilisez jamais de solvants ou d'abrasifs, de brosses dures, d'objets métalliques ou pointus pour nettoyer l'horloge.

7 Rangement

Si vous n'utilisez pas l'horloge de cuisine pendant une période prolongée :

1. Retirez la pile.
2. Rangez l'horloge dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et des dommages éventuels.

8 Données techniques

Alimentation en courant : 1x LR6/R6 (AA),
1,5 V

Température ambiante : 0 °C – 40 °C

9 Recyclage

1. Lorsque vous déballez l'appareil, veillez impérativement à ce que les éléments de l'emballage (sachets en polyéthylène, morceaux de polystyrène) restent hors de portée des enfants.

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

2. Les appareils qui ne sont plus utilisés et les appareils usagés doivent être amenés au centre de collecte compétent. Ne jamais exposer l'appareil à des flammes nues.
3. Les appareils usagés ne sont pas inutilisables. Une élimination respectueuse

de l'environnement permet de récupérer un grand nombre de matières premières précieuses.

4. Si des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances nocives pour la santé peuvent s'en échapper et s'infiltrer dans les nappes phréatiques. Ces substances se retrouvent alors dans la chaîne alimentaire et mettent en péril votre santé et votre bien-être.
5. Par conséquent, avant de vous débarrasser d'un appareil usagé, faites en sorte qu'il ne puisse plus fonctionner !
6. Les matériaux qui composent l'appareil sont recyclables et comportent les informations correspondantes. En éliminant votre appareil usagé ou ses matériaux, y compris l'emballage, de manière conforme, vous contribuez nettement à protéger notre environnement.
7. Éliminez l'emballage dans les conteneurs prévus à cet effet conformément aux réglementations locales applicables à votre domicile.
8. S'il n'y a pas de conteneur adapté à proximité de chez vous, amenez ces matériaux à un centre de collecte communal compétent.
9. Pour en savoir plus, vous pouvez vous renseigner auprès des services d'élimination des déchets compétents de votre commune.

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

tre commune / de votre quartier ou chez le revendeur spécialisé, pour qu'elles puissent être traitées ou recyclées de manière écologique.

*Caractérisés par : Pb = plomb

Élimination de l'appareil



L'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères classiques. Pour en savoir plus sur le tri des déchets, veuillez-vous renseigner auprès des autorités locales.

Avant de mettre l'appareil au rebut, pour protéger l'environnement, éliminez les piles usagées conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets. Les piles peuvent être déposées chez votre revendeur ou dans des points de collecte appropriés.



Il est interdit de jeter les piles et batteries dans les ordures ménagères ! En tant que consommateur, la loi vous oblige à emmener toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent des substances nocives* ou non, dans un point de collecte de vo-

Sehr geehrte Kundin! Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten Ihnen herzlich danken, dass Sie sich zum Erwerb eines Produkts aus unserem reichhaltigen Angebot entschieden haben. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen. Verwahren Sie diese Bedienungsanleitung zur zukünftigen Verwendung an einem sicheren Ort. Falls Sie das Produkt weitergeben, müssen Sie diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit übergeben. Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Service-Hotline angefordert werden:

E-Mail: service-be@jaxmotech.de

Tel: 0800 76699

Diese Anleitung ist auch im elektronischen Format zum Herunterladen verfügbar:
www.jaxmotech.de/downloads.

EU-Konformitätserklärung

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.jaxmotech.de/downloads.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Gerätes abweichen, bzw. das Gerät wurde möglicherweise inzwischen verbessert. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Gerätes haben.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Symbol mit nützlichen Zusatzinformationen zur Einstellung oder Bedienung.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Produkt wird mit Gleichstrom betrieben.

1 Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Produktes die gesamten Sicherheitshinweise gründlich durch. Die darin enthaltenen Informationen dienen dem Schutz Ihrer Gesundheit. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu schweren Beeinträchtigungen Ihrer Gesundheit und im schlimmsten Fall zum Tod führen.

⚠ GEFAHR!

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine unmittelbare Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche bevorstehende Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

⚠ VORSICHT!

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, zu mittelschweren oder kleineren Verletzungen führen kann.

⚠ HINWEIS!

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche Beschädigung des Gerätes zur Folge hat.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung so auf, dass sie bei Bedarf jederzeit griffbereit ist. Befolgen Sie sorgfältig alle Hinweise, um Unfälle oder eine Beschädigung des Produktes zu vermeiden.

⚠ WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Die Uhr kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Uhr unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit der Uhr spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen, sondern entsorgen Sie es sofort.

⚠ VORSICHT!

Explosions- und Verätzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Batterie kann zu Verletzungen führen.

- Ersatz nur durch denselben oder gleichwertigen Typ (siehe

- „Technische Daten“).
- Laden Sie Batterie nicht wieder auf und reaktivieren Sie Batterie nicht mit anderen Mitteln.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-).
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf.
- Nehmen Sie Batterie nicht auseinander und bewahren Sie die Batterie an einem kühlen, trockenen Ort auf. Schließen Sie die Batterie nicht kurz.
- Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Hitze aus (z. B. direktem Sonnenlicht) und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Bewahren Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit sehr geringem Luftdruck auf.
- Wenn sich das Batteriefach nicht mehr sicher schließen lässt, Uhr nicht mehr verwenden.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Batterieflüssigkeit mit Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt spülen Sie die betroffenen Stellen mit viel klarem

Wasser aus und suchen sofort einen Arzt auf.

- Batterien können lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Nehmen Sie die leere Batterie aus dem Batteriefach heraus. Es besteht die Gefahr, dass Batterieflüssigkeit ausläuft. Entfernen Sie die Batterie außerdem:
 - bei längerer Nichtverwendung,
 - bevor Sie den Artikel entsorgen.

⚠ HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Uhr kann zu Beschädigungen führen.

- Schützen Sie die Uhr vor extremer Hitze, Sonnenlicht und Staub sowie vor Magnetfeldern, Chemikalien und me-

chanischem Abrieb.

- Bringen Sie die Uhr nicht in die unmittelbare Nähe von offenen Flammen wie z. B. Kerzen.
- Lassen Sie die Uhr nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Schlägen aus.
- Tauchen Sie die Uhr nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit.

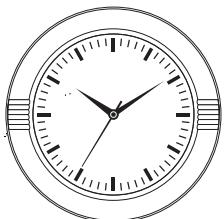
2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Retro Küchenuhr ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Uhr ist kein Kinderspielzeug. Verwenden Sie die Uhr nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

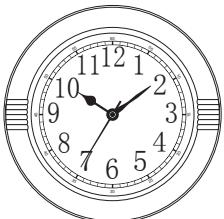
3 Lieferumfang

- Retro Küchenuhr
- 1x Batterie LR6/R6 (AA)
- Garantie-Urkunde

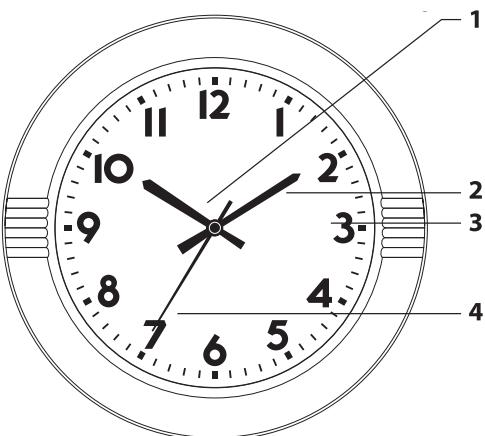
Teile und Bedienelemente



KC 0107-02

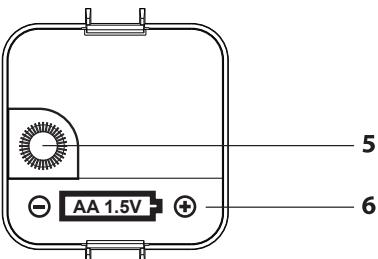


KC 0107-03



KC 0107-01

Rückseite



- 1 Stundenzweiger
- 2 Minutenzweiger
- 3 Zifferblatt
- 4 Sekundenzweiger
- 5 Einstellung Uhrzeit
- 6 Batteriefach für 1 x LR6/R6 (AA)

4 Erstinbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie die Schutzfolie.
2. Kontrollieren Sie, ob die Uhr Schäden aufweist. Ist dies der Fall, benutzen Sie sie nicht. Wenden Sie sich an unser Servicecenter. Die Kontaktdaten finden Sie auf der Garantiekarte.
3. Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

Batterie einlegen/ wechseln

Legen Sie die Batterie so ein, wie auf dem Boden des Batteriefachs (6) abgebildet.

Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).

Hinweise zum Batteriewechsel:

- Die Batterie muss gewechselt werden, wenn die Zeiger stehen bleiben.
- Verwenden Sie nur den Batterietyp, der in den „Technischen Daten“ angegeben ist.
- Entsorgen Sie die alte Batterie umweltgerecht, siehe „Entsorgung“.

5 Bedienung

Wanduhr befestigen

Auf der Rückseite befindet sich eine Aussparung für die Aufhängung.

Hängen Sie die Uhr auf einen Nagel oder einer Schraube auf.

Achten Sie auf eine sichere Befestigung, damit die Uhr nicht herunterfällt und beschädigt wird.

Uhrzeit einstellen

Sobald die Batterie eingelegt ist läuft die Uhr. Zum Einstellen der korrekten Uhrzeit drehen Sie das Rädchen am hinteren Uhrwerk nach rechts oder links.

6 Reinigung und Pflege

Reinigen Sie die Uhr mit einem weichen und leicht angefeuchteten Tuch.

Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- oder Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände.

7 Aufbewahrung

Wenn Sie die Retro Küchenuhr längere Zeit nicht mehr benutzen:

1. Entnehmen Sie die Batterie.
2. Bewahren Sie die Uhr an einem trockenen Ort auf, der vor Staub und Beschädigungen geschützt ist.

8 Technische Daten

Stromversorgung: 1x LR6/R6 (AA),
1,5 V

Umgebungstemperatur: 0 °C – 40 °C

9 Entsorgung

1. Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyäthylentüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern gelangen.

ERSTICKUNGSGEFAHR!

2. Nicht mehr benutzte und alte Produkte müssen der zuständigen Wiederverwertungsstelle zugeführt werden. Keinesfalls offenen Flammen aussetzen.
3. Altgeräte sind kein unbrauchbarer Abfall. Durch eine umweltgerechte Entsorgung werden viele wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen.
4. Wenn elektrische Produkte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gesundheitsgefährdende Stoffe ins Grundwasser gelangen. So mit gelangen solche Stoffe in die Nahrungskette und schädigen Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
5. Bevor Sie ein beliebiges Altgerät entsorgen, machen Sie dieses vorher unbedingt funktionsuntüchtig!
6. Die im Produkt verwendeten Materialien sind recyclebar und mit entsprechenden Informationen versehen. Indem Sie Ihr altes Gerät oder dessen Materialien wie auch die Verpackung sachgerecht entsorgen, tragen Sie erheblich zum Schutz unserer Umwelt bei.

7. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend den örtlichen Vorschriften Ihres Wohnortes, in den dafür vorgesehenen Behältern.
8. Falls es in Ihrem Wohnumfeld keine geeigneten Entsorgungsbehälter gibt, bringen Sie diese Materialien zu einer geeigneten kommunalen Sammelstelle.
9. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder bei Ihren entsprechenden kommunalen Entsorgungseinrichtungen.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit Pb=Blei

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Alle verfügbaren Informationen zur Mülltrennung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Vor der Entsorgung des Gerätes, entsorgen Sie zum Schutz der Umwelt, verbrauchte Batterien nach den gültigen örtlichen Bestimmungen für die Beseitigung von Abfällen. Die Batterien können bei Ihrem Händler oder bei entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.



KLANTENSERVICE • SERVICE CLIENTS • KUNDENSERVICE

NL FR DE 0800 76699

service-be@jaxmotech.de

ART.-NR. 1081

AA 08/23 C

© Copyright

Herdruk of vermenigvuldiging (ook gedeeltelijk) alleen met toestemming van:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis

2023

Dit document en alle onderdelen ervan zijn auteursrechtelijk beschermd.

Ieder gebruik buiten de strikte grenzen van het auteursrecht om is zonder toestemming van Jaxmotech GmbH niet toestaan en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor vermenigvuldiging, vertalingen, microverfilmingen en de opslag en verwerking in elektronische systemen.

© Copyright

Toute réimpression ou reproduction (même partielle) est soumise à l'autorisation de:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis

2023

Le présent document et toutes ses parties sont protégés par le droit d'auteur.

Toute utilisation sortant du cadre du droit d'auteur et non autorisée par Jaxmotech GmbH est interdite et possible de poursuites.

Cette règle s'applique notamment aux reproductions, aux traductions, aux copies sur microfilms et au chargement et à la modification sur des systèmes électroniques.

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis

2023

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der Jaxmotech GmbH unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmingen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Distributeur / Inverkehrbringer

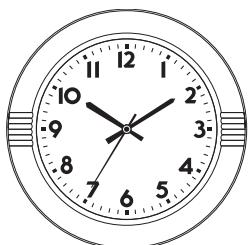
Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis

Tel.: +49 (0)6831 5059800
Fax: +49 (0)6831 5059801
E-Mail: info@jaxmotech.de

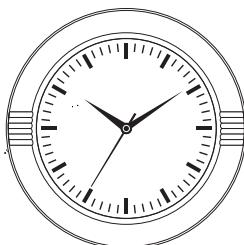


KRONTALER®

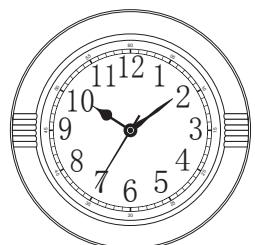
Retro Küchenuhr



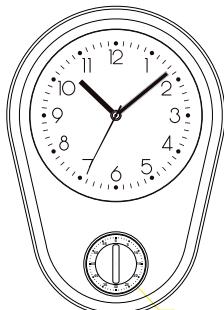
KC 0107-01



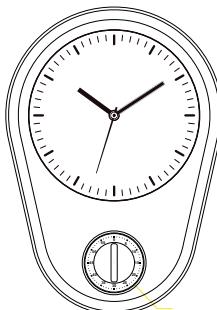
KC 0107-02



KC 0107-03



KC 0107-04



KC 0107-05



ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG



29001149

09/2023

Art.-Nr. 0114



Sehr geehrte Kundin! Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten Ihnen herzlich danken, dass Sie sich zum Erwerb eines Produkts aus unserem reichhaltigen Angebot entschieden haben. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen. Verwahren Sie diese Bedienungsanleitung zur zukünftigen Verwendung an einem sicheren Ort. Falls Sie das Produkt weitergeben, müssen Sie diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit übergeben. Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Service-Hotline angefordert werden:

E-Mail: jaxmotech-de@sertronics.de

Tel: 06831-5059897

Diese Anleitung ist auch im elektronischen Format zum Herunterladen verfügbar:
www.jaxmotech.de/downloads.

Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheitshinweise	5
2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
3 Lieferumfang	7
4 Erstinbetriebnahme	9
5 Bedienung	9
6 Reinigung und Pflege	10
7 Aufbewahrung	10
8 Technische Daten	10
9 Entsorgung	10

EU-Konformitätserklärung

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.jaxmotech.de/downloads.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Gerätes abweichen, bzw. das Gerät wurde möglicherweise inzwischen verbessert. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Gerätes haben.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Symbol mit nützlichen Zusatzinformationen zur Einstellung oder Bedienung.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



1 Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Produktes die gesamten Sicherheitshinweise gründlich durch. Die darin enthaltenen Informationen dienen dem Schutz Ihrer Gesundheit. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu schweren Beeinträchtigungen Ihrer Gesundheit und im schlimmsten Fall zum Tod führen.

⚠ GEFAHR!

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine unmittelbare Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche bevorstehende Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

⚠ VORSICHT!

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, zu mittelschweren oder kleineren Verletzungen führen kann.

⚠ HINWEIS!

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche Beschädigung des Gerätes zur Folge hat.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung so auf, dass sie bei Bedarf jederzeit griffbereit ist. Befolgen Sie sorgfältig alle Hinweise, um Unfälle oder eine Beschädigung des Produktes zu vermeiden.

⚠ WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Die Uhr kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Uhr unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
 - Kinder dürfen nicht mit der Uhr spielen.
 - Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen, sondern entsorgen Sie es sofort.
- „Technische Daten“).
- Laden Sie die Batterie nicht wieder auf und reaktivieren Sie die Batterie nicht mit anderen Mitteln.
 - Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-).
 - Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf.
 - Nehmen Sie die Batterie nicht auseinander und bewahren Sie die Batterie an einem kühlen, trockenen Ort auf. Schließen Sie die Batterie nicht kurz.
 - Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Hitze aus (z. B. direktem Sonnenlicht) und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Bewahren Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit sehr geringem Luftdruck auf.
 - Wenn sich das Batteriefach nicht mehr sicher schließen lässt, Uhr nicht mehr verwenden.
 - Vermeiden Sie den Kontakt von Batterieflüssigkeit mit Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt spülen Sie die betroffenen Stellen mit viel klarem

⚠️ VORSICHT!

Explosions- und Verätzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Batterie kann zu Verletzungen führen.

- Ersatz nur durch denselben oder gleichwertigen Typ (siehe

- Wasser aus und suchen sofort einen Arzt auf.
- Batterien können lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Nehmen Sie die leere Batterie aus dem Batteriefach heraus. Es besteht die Gefahr, dass Batterieflüssigkeit ausläuft. Entfernen Sie die Batterie außerdem:
 - bei längerer Nichtverwendung,
 - bevor Sie den Artikel entsorgen.

⚠ HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Uhr kann zu Beschädigungen führen.

- Schützen Sie die Uhr vor extremer Hitze, Sonnenlicht und Staub sowie vor Magnetfeldern, Chemikalien und me-

chanischem Abrieb.

- Bringen Sie die Uhr nicht in die unmittelbare Nähe von offenen Flammen wie z. B. Kerzen.
- Lassen Sie die Uhr nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Schlägen aus.
- Tauchen Sie die Uhr nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit.

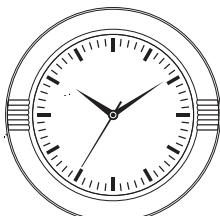
2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Retro Küchenuhr ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Uhr ist kein Kinderspielzeug. Verwenden Sie die Uhr nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

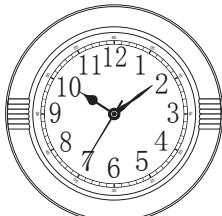
3 Lieferumfang

- Retro Küchenuhr
- 1x Batterie LR6/R6 (AA)
- Garantie-Urkunde

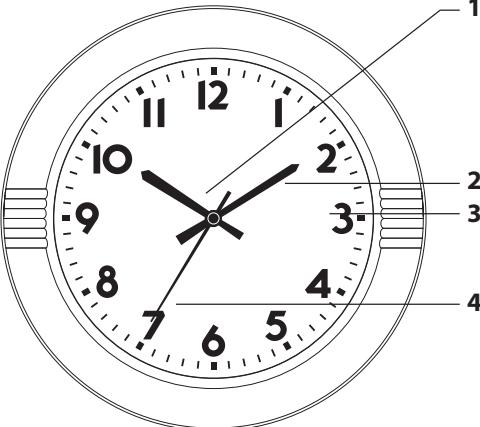
Teile und Bedienelemente



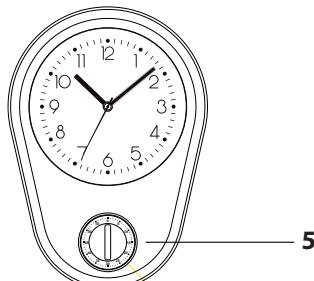
KC 0107-02



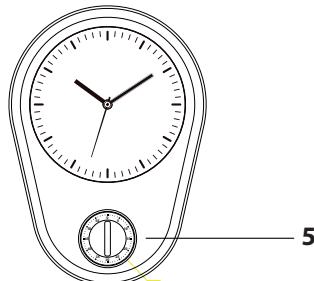
KC 0107-01



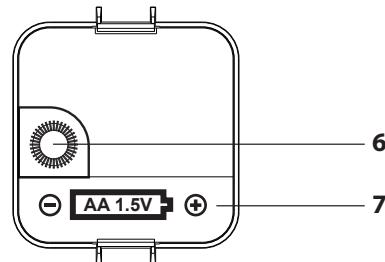
Rückseite



KC 0107-04



KC 0107-05



- 1 Stundenzeiger
- 2 Minutenzeiger
- 3 Zifferblatt
- 4 Sekundenzeiger
- 5 Timer (nur bei Modellen KC 0107-04 und KC 0107-05)
- 6 Einstellung Uhrzeit
- 7 Batteriefach für 1 x LR6/R6 (AA)

4 Erstinbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie die Schutzfolie.
2. Kontrollieren Sie, ob die Uhr Schäden aufweist. Ist dies der Fall, benutzen Sie sie nicht. Wenden Sie sich an unser Servicecenter. Die Kontaktdaten finden Sie auf der Garantiekarte.
3. Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

Batterie einlegen/ wechseln

Legen Sie die Batterie so ein, wie auf dem Boden des Batteriefachs (7) abgebildet.

Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).

Hinweise zum Batteriewechsel:

- Die Batterie muss gewechselt werden, wenn die Zeiger stehen bleiben.
- Verwenden Sie nur den Batterietyp, der in den „Technischen Daten“ angegeben ist.
- Entsorgen Sie die alte Batterie umweltgerecht, siehe „Entsorgung“.

5 Bedienung

Wanduhr befestigen

Auf der Rückseite befindet sich eine Aussparung für die Aufhängung.

Hängen Sie die Uhr auf einen Nagel oder einer Schraube auf.

Achten Sie auf eine sichere Befestigung, damit die Uhr nicht herunterfällt und beschädigt wird.

Uhrzeit einstellen

Sobald die Batterie eingelegt ist, läuft die Uhr. Zum Einstellen der korrekten Uhrzeit drehen Sie das Rädchen am hinteren Uhrwerk nach rechts oder links.

Timer einstellen (nur bei den Modellen KC 0107-04 und KC 0107-05)

Die Timerlaufzeit ist bis 60 Minuten einstellbar. Drehen Sie den Timer im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Zeitspanne einzustellen. Nach Ablauf der eingestellten Zeitspanne ertönt ein Signal.

6 Reinigung und Pflege

Reinigen Sie die Uhr mit einem weichen und leicht angefeuchteten Tuch.

Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- oder Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände.

7 Aufbewahrung

Wenn Sie die Retro Küchenuhr längere Zeit nicht mehr benutzen:

1. Entnehmen Sie die Batterie.
2. Bewahren Sie die Uhr an einem trockenen Ort auf, der vor Staub und Beschädigungen geschützt ist.

8 Technische Daten

Stromversorgung: 1x LR6/R6 (AA),
1,5 V

Umgebungstemperatur: 0 °C – 40 °C

9 Entsorgung

1. Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyäthylentüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern gelangen.

ERSTICKUNGSGEFAHR!

2. Nicht mehr benutzte und alte Produkte müssen der zuständigen Wiederverwertungsstelle zugeführt werden. Keinesfalls offenen Flammen aussetzen.
3. Altgeräte sind kein unbrauchbarer Abfall. Durch eine umweltgerechte Entsorgung werden viele wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen.
4. Wenn elektrische Produkte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gesundheitsgefährdende Stoffe ins Grundwasser gelangen. So mit gelangen solche Stoffe in die Nahrungskette und schädigen Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
5. Bevor Sie ein beliebiges Altgerät entsorgen, machen Sie dieses vorher unbedingt funktionsuntüchtig!
6. Die im Produkt verwendeten Materialien sind recyclebar und mit entsprechenden Informationen versehen. Indem Sie Ihr altes Gerät oder dessen Materialien wie auch die Verpackung sachgerecht entsorgen, tragen Sie erheblich zum Schutz unserer Umwelt bei.

7. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend den örtlichen Vorschriften Ihres Wohnortes, in den dafür vorgesehenen Behältern.
8. Falls es in Ihrem Wohnumfeld keine geeigneten Entsorgungsbehälter gibt, bringen Sie diese Materialien zu einer geeigneten kommunalen Sammelstelle.
9. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder bei Ihren entsprechenden kommunalen Entsorgungseinrichtungen.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Alle verfügbaren Informationen zur Mülltrennung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen (sofern enthalten), die zerstörungsfrei entnommen werden können und reichen sie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt ein.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit Pb=Blei

3 Jahre
HERSTELLER-
GARANTIE

KUNDENSERVICE

( 06831 5059897



jaxmotech-de@sertronics.de

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung
(auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Deutschland

2023

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile,
ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen
des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der
Jaxmotech GmbH unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen,
Übersetzungen, Mikroverfilmungen
und die Einspeisung und Verarbeitung in
elektronischen Systemen.

Inverkehrbringer

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Deutschland

Tel: 06831-5059800
Fax: 06831-5059801
E-Mail: info@jaxmotech.de